



Piers 90/91 and Terminal 91 Uplands Best Management Practices: Portable Containers

Updated: 1/17/2024

Store and manage portable containers properly to prevent pollutants from entering stormwater systems by following these Best Management Practices (BMPs):

- Keep containers in a structure or under cover, and do not block stormwater catch basins or other drain inlets
- Always store liquids within secondary containment
- Use a leak-proof container with tight fitting lid
- Label all containers with contents and hazards, or as empty
- Immediately address leaking containers with a secondary container or transfer contents to another container
- If safe to do so, immediately clean up leaks/spills with absorbent materials - pick up absorbents after use!
- Train employees on proper housekeeping and storage practices
- Document BMPs and keep training records onsite



- Not covered
- Materials stacked haphazardly
- Containers not stored upright



- Covered storage
- Elevated off ground
- Secondary containment

If you see evidence of or actions causing a spill, contact
Port Maritime Operations 24-hours (206) 787-3751



Scan for flier and translations:
Chinese, Khmer, Somali, Spanish,
Tagalog, and Vietnamese



90/91 号码头和 91 号终点码头高地区域

最佳管理实践：便携式容器

更新日期：2024 年 1 月 17 日

通过严格遵循以下最佳管理实践 (BMP)，实现便携式容器的妥善存放和管理，以此来防止污染物进入雨水系统：

- 将容器存放在构造物内或覆盖物下，切勿堵塞雨水集水池或其他排水口
- 始终将液体存放在二级密封容器内
- 使用带密封盖的防漏容器
- 在所有容器上标明内容物和危险性，或标明为空容器
- 立即使用辅助容器处理泄漏容器，或将内装物转移到其他容器之中
- 在安全的情况下，立即使用吸收材料清理泄漏/溢出物 - 在使用后收理好吸收材料！
- 对员工进行有关正确的内务管理和储存方法的培训
- 记录 BMP 并保留现场培训记录



- 未做遮盖
- 材料杂乱堆放
- 容器未直立存放



- 带有顶棚的仓库
- 垫高离地
- 使用二级密封容器

如果您发现导致泄漏的证据或行为，请致电 24 小时服务热线 (206) 787-3751，联系 Port Maritime Operations



Piers 90/91 និង Terminal 91 Uplands
ការអនុវត្តការគ្រប់គ្រងប្រសើរបំផុត ឬងចល់ត
បានថ្ងៃបច្ចុប្បន្នភាព 1/17/2024

រក្សាទុក និងគ្រប់គ្រងឱងចល់តឱ្យបានត្រីមត្រា
ដើម្បីកំណើសរាជាណបំពុលចូលក្នុងប្រព័ន្ធឌីកញ្ចោះក្នុងដោយអនុវត្តតាមការអនុវត្តការគ្រប់គ្រងប្រសើរបំផុតទាំងនេះ: (BMP):

- រក្សាទុកឱងក្នុងអគារ ឬក្រោមផ្លូវ និងមិនបិទខ្លួចបំភាគស្អាក់ទីកញ្ចោះក្នុងប្រាក់
- រក្សាទុកក្នុងរោងក្នុងក្នុងកបន្ទាប់បន្ថែមជានិច្ឆ័ន់
- ប្រើឱងមិនលេចឆ្លាយដែលមានគម្របតិចណ៍ណា
- ដាក់ស្អាកលើឱងទាំងអស់បានធ្វើក និងគ្រោះច្បាក់ ឬទេ
- ដោះស្រាយបញ្ហាផុងលេចឆ្លាយភាមុខដោយប្រើឱងបន្ទាប់បន្ថែមជានិច្ឆ័ន់
- ប្រសិនបើមានសុវត្ថិភាពក្នុងការដ្ឋែរ
គ្រោះស្អាកលើឱងទាំងអស់បានបន្ទាប់ដោយប្រើឱងក្នុងកបន្ទាប់បន្ថែមជានិច្ឆ័ន់
នឹងក្រោមប្រើឱងក្នុងកបន្ទាប់បន្ថែមជានិច្ឆ័ន់
- បណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកអំពីការចាត់ថែងទុកដាក់ និងការអនុវត្តការក្នុងត្រីមត្រា
- រក្សា BMP ដាក់ស្អាក និងរក្សាកំណត់ត្រានៃការបណ្តុះបណ្តាលនៅទីតាំងម្នាល់



- មិនដាក់ក្រោមផ្លូវ
- វត្ថុគរលើត្រាត្រានរបៀបផ្សេងៗរយ
- មិនដាក់ឱងបញ្ហាបន្ថែមជានិច្ឆ័ន់

- រក្សាទុកក្រោមផ្លូវ
- លើកខ្ពស់ផុតពីនឹង
- វត្ថុក្នុងបន្ទាប់បន្ថែមជានិច្ឆ័ន់



ប្រសិនបើអ្នកយើងកសុតាន ឬសកម្មភាពដែលបណ្តាលឱ្យកំព័ចំ
សូមទាក់ទងទៅ Port Maritime Operations 24 ម៉ោងតាមរយៈលេខ
(206) 787-37511

Si wanaagsan u kaydi una maaree weelasha la qaadi karo si looga hortago in wasakhdu soo gasho nidaamka biyaha daadku maraan ayada oo la raacayo Nidaamka ugu wanaagsan ee Maaraynta (BMPs):

- Weelasha dhex gali ashyaan kale ama meel ku qari, hana xirin meelaha biyaha daadka ah ay maraan ama dhuumaha kale ee biyaha qaada
- Mar kasta waxyaabaha dareeraha ah ku kaydi meelaha lagu xakameeyo
- Iisticmaal weel aan soo daynayn oo daboolkiisu adagyahay
- Ku calaamadee dhammaan weelasha sida waxyaabaha ku jira, khatarta ama sida inuu maran yahay
- Si dhakhso ah wax uga qabo weelasha wax daadinaya adiga weelka labaad u badalaya ama wax kujira u wareejinaya weel kale
- Haddii aysan wax dhib ah keenayn, islamarkiiba ku nadiifi waxyaabaha daatay/qubtay shay nuugaya - qaad sahyga wax nuugaya kaddib marka aad isticmaasho!
- Ku tababar shaqaalaha nidaamyada ilaalinta guriga ee wanaagsan iyo wax xafididda
- Qor BMPs yada waxaadna xafiddaa xogaha goobta



- Aan la daboolin
- Waxyaabaha xanibma ee khatarta keenaya
- Weelasha aan sida qotonka ah meel loo dhigin

- Kaydinta la daboolay
- Dhulka sare uga qaadan
- Xakamaynta heerka labaad



Haddii aad aragto caddayn ama ficillo sababaaya ku daadashada dhulka dushiisa, la xiriir Port Maritime Operations 24-saacadood (206) 787-3751

Siga estas prácticas recomendadas de gestión (BMP, por su sigla en inglés) para almacenar y gestionar contenedores portátiles correctamente y así evitar que sustancias contaminantes ingresen en los sistemas de desagüe:

- Guarde los contenedores en un edificio o bajo techo y no obstruya los sumideros de aguas pluviales ni otros desagües.
- Siempre use contenedores secundarios para almacenar los líquidos.
- Use contenedores antiderrame con tapa hermética.
- Etiquete todos los contenedores con sus correspondientes contenidos o peligros, o si están vacíos.
- Ocúpese inmediatamente de los contenedores que tienen derrames mediante el uso de contenedores secundarios, o transfiera su contenido a otro contenedor.
- Si es seguro, limpie inmediatamente los derrames o goteos con materiales absorbentes (deséchelos después de usarlos).
- Capacite a los empleados sobre cómo mantener la limpieza y el orden.
- Documente las BMP y lleve un registro de las capacitaciones en el lugar.



- Descubierto
- Materiales apilados de manera peligrosa
- Contenedores no almacenados en forma vertical



- Almacenamiento bajo techo
- A cierta altura del suelo
- Contenedor secundario

Si observa indicios o actividades que pueden provocar derrames, comuníquese con Operaciones Marítimas Portuarias las 24 horas al (206) 787-3751

Iimbak at pangasiwaan ang mga portable na lalagyan nang maayos upang hindi makapasok ang mga pollutant sa mga sistema ng tubig-bagyo. Sundin lang ang Pinakamahuhusay na Kasanayan sa Pangangasiwa (BMPs):

- Itabi ang mga lalagyan sa isang istruktura o nang may takip, at huwag barahan ang mga basin na pansalo ng tubig-baha o iba pang daluyan ng drain
- Palaging iimbak ang mga likido sa loob ng ikalawang lagayan
- Gumamit ng lalagyang hindi liligwak at may mahigpit na takip
- Gawan ng label ang lahat ng lalagyan kung may laman at mapanganib, o walang laman
- Agad na asikasuhin ang mga lalagyang lumiligwak at ipasok sa ikalawang lalagyan o ilipat ang mga laman sa isa pang lalagyan
- Kung magagawa nang ligtas, agad na linisin ang mga pagkaligwak/tagas gamit ang materyales na pansipsip - pulutin ang mga pansipsip pagkatapos gamitin!
- Turuan ang mga employado ng mga wastong kasanayan sa paglilinis ng bahay at pag-iimbak
- Idokumento ang BMPs at itabi ang talaan ng pagsasanay sa site



- Walang takip
- Materyales na nakatambak nang magulo
- Mga lalagyang hindi nakaimbak nang nakatayo

- Imbakang may takip o bubong
- Nakaangat sa lupa
- Ikalawang lagayan



Kung may makita kang ebidensiya o kilos na sanhi ng tagas sa lupa, makipag-ugnayan sa Port Maritime Operations sa (206) 787-3751 na bukas nang 24 na oras

Lưu trữ và quản lý các container di động đúng cách để ngăn chặn chất ô nhiễm xâm nhập vào hệ thống nước mưa bằng cách tuân thủ Các Thực Hành Quản Lý Tốt Nhất (BMP) sau:

- Để các container trong một công trình kiến trúc hoặc dưới mái che và không chặn các bồn hứng nước mưa hoặc các cửa thoát nước khác
- Luôn lưu trữ chất lỏng trong container thứ cấp
- Sử dụng container chống rò rỉ có nắp đậy kín
- Dán nhãn tất cả các container là có chứa chất nguy hiểm bên trong hoặc trống rỗng
- Giải quyết ngay các container bị rò rỉ bằng container thứ cấp hoặc chuyển những thứ bên trong sang container khác
- Nếu an toàn, hãy làm sạch ngay những chỗ rò rỉ/tràn đổ bằng vật liệu thấm hút - thu dọn chất thấm hút sau khi sử dụng!
- Đào tạo nhân viên về thực hành quản lý và bảo quản đúng cách
- Lập tài liệu về BMPs và lưu giữ hồ sơ đào tạo tại chỗ



- Không có mái che
- Vật liệu được xếp chồng lên nhau một cách bừa bãi
- Container không được cất giữ theo hướng thẳng đứng



- Nơi lưu trữ có mái che
- Được nâng lên khỏi mặt đất
- Sử dụng container thứ cấp

Nếu quý vị nhìn thấy bằng chứng hoặc hành động gây ra sự cố tràn, hãy liên hệ Port Maritime Operations tới số (206) 787-3751 hoạt động 24 giờ